

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة الثقافة

# دليل أشغال الترميم



إنجاز وإعداد: ديوان حماية وادي مزاب وترقيته - غرداية

OPVM



# دليل أشغال الترميم

إنجاز وإعداد: ديوان حماية وادي مزاب وترقيته - غرداية

## مقدمة

يشمل هذا الكتيب عددا من التدخلات التقنية المتداولة في مجال إصلاح البناء وترميمه، وهو دليل يحوي بعض عمليات الترميم من حيث وصف التدهور الحاصل، أسبابه، وطرق التدخل.

وهذا الانجاز يستمد خصوصيته من حصيلة الخبرة والتجربة الميدانية التي خاضها ولايزال ديوان حماية وادي مزاب وترقيته، ومن ثم فهو غير شامل لكل أشكال وأساليب الترميم المتداولة في المناطق الأخرى بقدر ما هو استجابة لحاجات المنطقة في إصلاح وترميم البناء.



## نمريـف الترميم



### أهم عوامل التدهور

- الاستعمال المفرط للمياه في ظل غياب نظام تصريف فعال.
- تقادم الإطار المبني بفعل الزمن.
- انهيار بعض المساكن القديمة يؤثر سلبا على حالة المساكن المجاورة.
- نقص المعالجة الدورية للطبقة العازلة التقليدية لمياه الأمطار.
- تآكل العوارض الخشبية بفعل الطفيليات.
- تدهور الأسقف بفعل زيادة حمولتها.
- التصاعد الشعري للمياه على مستوى أسفل الجدران.
- التسربات العديدة في شبكات مياه الشرب أو شبكة الصرف الصحي.
- إستعمال آلات الحفر في المشاريع الجوارية تسبب إهتزاز هياكل البنايات.
- عمليات تعديل أو زيادة عشوائية في هيكل البناية.

حسب المادة رقم 09 من قانون البندقية لسنة 1972 عرف الترميم على أنه عملية تهدف إلى الإبقاء على الطابع الخاص للتحفة أو الأثر التاريخي الهدف من ورائها الحفاظ على القيم الفنية، بشرط عدم المساس بالقيمة التاريخية.

إذا فالترميم هو مجموع العمليات التي يهدف من ورائها القضاء أو إيقاف عوامل التلف لأثر منقول أو غير منقول، حيث يمكن إعطاء التحفة أو الأثر قيمته الفنية وإرجاع شكله الأصلي، وتكون هذه الأخيرة اختيارية، بحيث يرجع القرار الأخير للمرمم، سواء بتزيمها أو حفظها.



## البطاقة التقنية

في سبيل تحقيق معرفة تقريبية بالوضع الحالي للمبنى خصصت بطاقة تقنية لهذا الغرض ترمي بشكل رئيسي إلى جمع معلومات تخص المبنى، تحديد العناصر الإنشائية الرئيسية مواد بنائها وحالة حفظها والمقاسات، والاستنتاجات، والأشغال المقترحة، وهذه المعطيات تجمع من خلال المعاينة البصرية للبناء، وتعتبر هذه المعطيات عناصر مرجعية يستعان بها في كافة مراحل عملية الترميم.



## النشخيص

قبل مباشرة أي عمل على المبنى وحتى يتسنى لنا أخذ فكرة أولية عن حالة البناء انطلاقاً من الملاحظة والمعاينة الميدانية لحجم الأضرار، موقعها، طبيعتها وقياسها، ووفقاً لذلك يصنف المبنى بحسب درجة التدهور.

كل المعطيات والمعلومات التي جمعت تعتبر السند الحقيقي لتشخيص دقيق للمعلم، فتحليل هذه المعطيات من شأنه تحديد وحصر شامل لجميع أسباب الضرر اللاحق بالمبنى، ومحاولة إيجاد الحلول المناسبة لكل ضرر على حدة، وبالتالي تقرر طبيعة التدخلات المناسبة وفقاً لدرجة حفظ المبنى وكذا المدة التي ستأخذها هذه التدخلات.



## تحضير ملاط الجير

من أجل الحصول على ملاط جبيري Mortier de chaux جيد وملائم يمكن استخدامه، يجب اتباع الطريقة التحضيرية التالية، والتي تستغرق 8 أيام خطوة بخطوة:

1 - اليوم الأول: يغطس الجير الحجري في الماء لتمام عملية الغليان بصفة أكيدة وتامة.

2 - اليوم الثاني: إضافة كمية كافية من الماء للحصول على سائل جبيري من النوع الرفيع مع التخلص من الشوائب، ثم القيام بمزج السائل الجبيري بالرمل (الحصبة) مزجا جيدا للحصول على ملاط متجانس ومشبع بالجير.

3 - اليوم الثالث حتى اليوم السابع: ترك الملاط يتخمّر.

4 - اليوم السابع: تحضير كمية أخرى من السائل الجبيري على الطريقة التقليدية المذكورة سابقا (اليوم الأول).

5 - اليوم الثامن: إضافة السائل الجبيري إلى الملاط المتخمّر والقيام بعملية المزج والخلط حتى يتم الحصول على ملاط جبيري جيد لزج، صالح للاستعمال.



## استعمال الجير في البناء والترميم

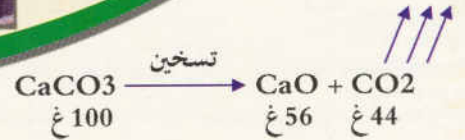
ملاط الجير هو الملاط الأكثر ملاءمة في أشغال الترميم، يتحول إلى شكله الصلب عندما يتعرض للهواء بحيث يشكل طبقة صلبة متحجرة عند التلبس و رابط قوي بين اللبنة في حالة البناء وهذا بعد أن يفقد كمية الماء المتواجدة في الخليط بفعل التبخر وكذلك بعد تفاعل مكوناته مع الهواء الغني بثاني أكسيد الكربون.

**الجير المستعمل في الخليط يكون مطفى بشكل جيد،** وكذلك ينصح باختيار الرمل المناسب وبكميات مدروسة بالإضافة إلى الماء الخالي من الشوائب.

الرمل يشكل هيكل الملاط بحيث يكسبه صلابة ومتانة وكذلك يحدد حجم الجير في الخليط ويسهل نفاذ الهواء وبالتالي الكربون عبر المسامات التي يشكلها في الملاط. إن اختيار النوعية الجيدة للرمل تعني إعداد ملاط متجانس، وينصح باستعمال جزيئات الرمل الصادرة من الحجارة الكوارتزيتية أو السيليسية التي يتراوح سمك جزيئاتها بين 0.8 و 2.5 ملمتر.

الرمل السيليسي لا يمتص الماء ويتفاعل مع هيدروكسيد الكالسيوم ويشكل سيليكات الكالسيوم التي تزيد من صلابة ومقاومة الخليط، كما يمنع استعمال الرمل الطيني الذي يمتص ماء الخليط وينقص من متانته.

# الدورة الخاصة بجبر الجير



## نوعية ملاط الجير

ملاط الجير التقليدي هو معد بالنسب الحجمية التالية:

حجم واحد من الجير إلى حجمين أو ثلاث من الرمل، ويحصل أن يصل حجم الرمل إلى أربعة أحجام حجم الجير، لكن بصفة عامة من الصعب تحديد نسب حجمية دقيقة للخليط وهذا لعدة عوامل أهمها أن نوعية الرمل المستعمل تلعب دورا كبيرا في تحديد النسب.

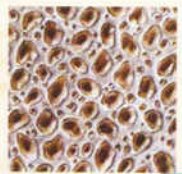
إن الرمل ذو الحبيبات الدقيقة يعطي مرونة للخليط لكن ينقص من نسبة الجير المستعمل فيه، في حين لو استعمل رمل ذو حبيبات خشنة وجب زيادة نسبة الجير في الخليط. لذا فإنه كان من المهم جدا قبل بداية الأشغال وعند إعداد الورشة القيام ببعض التجارب البسيطة لتحديد النسب الحجمية للرمل والجير التي يجب اعتمادها في تركيبة الملاط، وهذه التجارب يمكن إجراؤها بإعداد ملاط الجير باستعمال نسب تقريبية ثم القيام بتلييس صفحة لقالب آجوري ويترك لمدة 24 ساعة في الهواء الطلق.

## استقراء النتائج

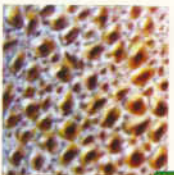
- إذا وجد أن طبقة التلييس تتفتت عند ملامستها بواسطة المصقلة فإننا نعتبر أن نسبة الجير في الخليط ناقصة و يجب تعويض النقص. (شكل -1)

- إذا وجد أن طبقة التلييس صلبة لكن بها تشققات فإننا نستنتج بأن الخليط يحتوي على كمية زائدة من الجير، فعليه يجب إنقاص نسبة الجير في الخليط. (شكل -2)

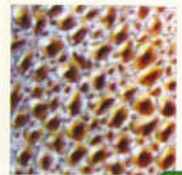
- إذا وجد أن طبقة التلييس على صفحة القالب الآجوري صلبة ولا تحتوي تشققات و جب اعتماد النسب الحجمية المستعملة في إعداد الملاط. (شكل -3)



ملاط مـر، (mortierplastique) عندما يملأ الجير الفراغات بين جزيئات الرمل، وكذلك وجود عدد كبير من جزيئات الرمل الدقيقة في الخليط



ملاط سائل، به كمية زائدة من الجير و الماء، إذن إمكانية ترسب حبيبات الرملة كثيرة



ملاط جاف، جزيئات الرمل تتحكك ببعضها، وتكاد تكون متلاصقة



شكل -3  
ملاط جيد ومتوازن



شكل -2  
ملاط يحتوي على كمية زائدة من الجير



شكل -1  
ملاط لم يتشبع بكمية كافية من الجير

## نوعية ملاط الجير

## استعمال الطين في البناء والترميم

### كيف بنج تحديد نسب الرمل للعجينة الطينية

أفضل النسب المكونة لتراب ملائم لصناعة القالب الطيني هي تلك التي تحوي الرمل (55 إلى 75٪)، التراب الناعم (10 إلى 28٪)، الغضار (15 إلى 18٪)، وفي حال عدم تطابق هذه النسب المثالية مع نسب التراب المختار تحدث فيما بعد تشققات أثناء مرحلة التجفيف (نسبة عالية من الغضار)، أو يكون تماسك العجينة ضعيف جدا (نسبة عالية من الرمل)، ولاختيار التربة المناسبة نقوم بالتجربة التالية: (شكل-1)

- 1 - افتل براحة اليد قطعة من عجينة طينية على شكل قلم.
- 2 - نواصل صنع هذا الشريط إلى أقصى حد.
- 3 - إمسك الشريط بين الأصابع.
- 4 - قس طول الشريط لدى انقطاعه.
- 5 - إذا تم انقطاع الشريط بين طول 5 إلى 15سم فالتراب ملائم للاستعمال.
- 6 - يضاف الغضار في حال انقطاع قبل طول 5سم.
- 7 - يضاف الرمل في حال انقطاع بعد طول 15سم.

### إعداد القالب الطيني

1 - تحفر حفرة في الأرض، تستعمل كوعاء لمرج التراب والقش والماء، ويخلط المزيج بواسطة مجرفة لتترك مدة يومين حتى تتخمر بما فيه الكفاية: (شكل-2)

2 - يحرك الخليط خلال هذين اليومين مرة واحدة بالمشي عليها حافيا.

3 - تصنع قوالب خشبية تفي بالغرض المطلوب.

4 - تصب العجينة في القوالب الخشبية المحضرة سالفا، وتهز القوالب بغرض رص العجينة، ثم تسوى بواسطة المحسة.

5- تقلب القوالب الخشبية لتحرير الطوب اخصل عليه ويمكن الضرب على ظهر القالب في حال الضرورة.

6 - تترك هذه القوالب الطينية تجف مدة خمسة إلى عشرة أيام.

**إحذر!** يجب أن يكون القالب الخشبي نظيفا جيدا مشبع بالماء ومرشوش من الداخل بطبقة من الرمل.

لف قطعة من التراب وتطولها قدر الإمكان



إذا انقطع قبل 5سم: كثير الرمل



إذا انقطع بين 5 و15سم: تراب جيد



إذا انقطع بعد 15سم: كثير من الصلصال



شكل-1

شكل-2



العجينة (الخلطة)



القوالب



التسوية



فك القوالب

## الترميم والصيانة

### اصلاح انفصال التليس الكلسي

- ينظف السطح الحامل من الأتربة والغبار ومن كافة المواد العضوية.

- يرطب السطح الحامل كي لا يمتص الماء الموجود في الملاط.

- نضيف للعجينة كميات من حليب الجير إلى أن تصبح صالحة للاستعمال ويسهل العمل بها.

- نقوم بعملية التليس (الطبقة الأولى) باستعمال مسحة Truelle وذلك للحصول على سطح متماسك ويكون خشنا نوعا ما في حال العمل بالعرجون الأمر الذي يساعد على تماسك الطبقة الموالية بالأولى.

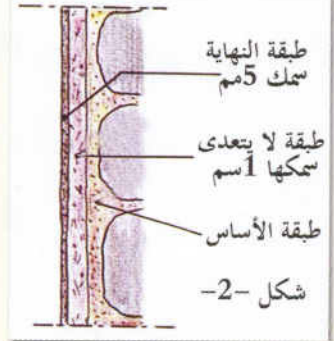
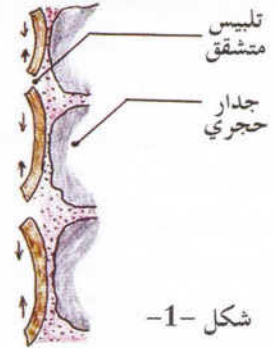
- الانتظار مدة تتراوح بين 02 إلى 05 أيام حتى تجف الطبقة قبل وضع الطبقة الثانية.

- عند الاقتراب من نهاية المدة المحددة لجفاف هذه الطبقة.

- نضع العرجون Régime de datte في الماء كي يتشرب ويصبح صالح للاستعمال.

- نقوم بإعداد العجينة بنفس الطريقة الأولى ولكن بدرجة سيولة أكبر من الأولى كي يساعد على العمل بالعرجون.

- نقوم بتغطية مساحة الطبقة الأولى بغطس العرجون في إناء به الملاط المخضر وضرب السطح ضربات خفيفة حتى نسمح بتثبيت الملاط وكذا الحصول على الشكل المطلوب (التنوعات) ، الأمر الذي يتطلب يد ماهرة.



## مراقبة التشققات بالجدار الحجري

### طريقة التدخل

الصفائح الجصية أو الكلسية (استخدام خارجي) (Plagues de plâtre ou de chaux):

تتبع الطريقة التالية:

- 1 - يخلط الكلس أو الجبس في إناء بلاستيكي.
- 2 - يسط الجص بعد وضعه على الشق باستعمال مسجحة (Truelle) في شكل صفائح مستطيلة بسمك 5مم بشكل عمودي على الشق، وهذا بوضع عدد كبير منها على الشق، ويكتب تاريخ وضع هذه الصفائح فوقها أو بجانبها.
- 3 - يجب التأكد من سلامة الصفائح من أي تشققات أو عيوب أخرى، فوجود الشقوق هو دليلنا على وجود الحركة التفاضلية وهذه بعد وقت معين.

### طريقة استخدام الدبابيس (Système des épingles):

تعتبر هذه الطريقة أكثر سلامة ودقة من سابقتها وتصلح في الأماكن الأكثر اتصالا بالعمارة أي أنها تشهد حركية واسعة، وتم هذه الطريقة على النحو التالي:

- 1 - يحدث ثقب على مستوى جانبي الشق يبعد كل منهما عنه بـ 4 إلى 5 سم على خط أفقي واحد عمودي على الشق، ويكون قطر الثقب موافقا لقطر البراغي.
  - 2 - تثبت البراغي الشاهدة داخل الثقوب.
  - 3 - تقاس المسافة الفاصلة بين البراغي بشكل دوري باستعمال القدم القنوية مع تدوين تاريخ كل قياس.
- إذا استمرت الحركة التفاضلية يجب استشارة مهندس مختص لمعالجة المشكل، وفي حالة عدم تسجيل أي حركة يمكن مباشرة عملية الترميم دون اللجوء إلى إصلاحات إنشائية.



من جملة التشققات التي يعرفها البناء نجد الشقوق العمودية، المنكسرة على شكل درج، المائلة بزوايا ...  $45^\circ$  والمسبب الرئيسي لها يعود إلى خلل في الأساس خاصة الانخفاض التفاضلي لهذه الأخيرة، وهذه الظاهرة شائعة جدا وبخاصة في المباني القديمة وتظهر على مستوى الفواصل بين الحجارة المكونة للجدران الحاملة، والمظهر الخارجي



هذه الشقوق لا يعكس بالضرورة درجة خطورتها ومدى تأثيرها على البنية الهيكلية ككل.

طريقة أخرى: هذه الطريقة عملية وفعالة تقوم على لصق دلائل بياكوليس "القدم القنوية" التي تسهل بدورها قراءة منتظمة لتغيرات الأبعاد بمقياس يصل إلى أعشار المليمترات.

## إصلاح نشققات الجدار

### طريقة التدخل

#### أولاً:

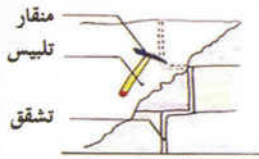
- 1- يزال التليس (طبقة التليس) في محيط الجزء المتضرر باستعمال مطرقة وإزميل أو المنقار، وتزال هذه الطبقة بعناية فائقة يمكن خلالها كشف أقل مساحة ممكنة لإصلاح التليس مرة أخرى.
- 2- تزال المادة الرابطة بين الحجارة أي الفواصل بعناية باستخدام المطرقة والإزميل، ويكون العمق المحصل عليه بقدر يكفي لغرض تأمين وصول مادة التثبيت الجديدة وإعطائها المتانة المطلوبة.
- 3- تنظف الفواصل من الغبار باستخدام فرشاة قاسية.
- 4- ترطيب الفواصل بالماء حتى درجة الإشباع وهذا لأجل ضمان تماسك جيد للمادة الرابطة.
- 5- يحضر ملاط كلسي أبيض بمقدار حجم واحد من الملائم مقابل حجمين إلى ثلاثة من الرمل، وهذا لأجل سد تجويف التشققات حتى آخر نقطة منه مع ترك فتحات حسب الحاجة لغرض حقن الملائم.

- 6- تثبت شبكة من الألياف البلاستيكية أو شبكة معدنية ذات فتحات تزيد عن 2سم لكي تسمح بتثبيت والتصاق جيد للتليس، وهذا بحسب الحاجة.

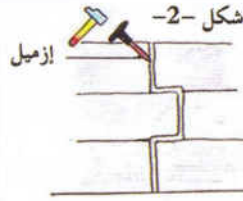
#### ثانياً:

في حالة الجدران المؤلفة من صفتين والتي تعرضت أحجارها للانشرطار فيما بينها يمكن استعمال الوصلات المعدنية حسب المراحل التالية:

- 1- تثبت وصلات معدنية (10م) في الحلول العمودية (joints verticaux) وهذا بعد أن تنظف واجهات الحجر من بقايا الكلس.
- 2- توضع الوصلات المعدنية بمعدل واحدة لكل صف، بعد أن تفرغ الحلول الموجودة من حشوتها.
- 3- تثبت الوصلات المعدنية بواسطة الإسمنت على أن لا تقل المسافة بين سطح الحجر والوصلات 1 إلى 2سم.
- 4- يرطب الجدار باستعمال الماء ومن ثمة تغطى الوصلات المعدنية والجزء المفرغ من الحجر بواسطة طبقة إسمنتية (350كغ/م<sup>3</sup>).



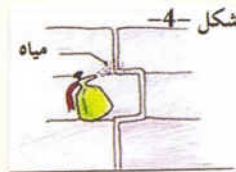
شكل-1-



شكل-2-



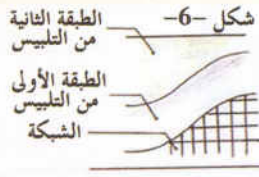
شكل-3-



شكل-4-



شكل-5-



شكل-6-

## اصلاح الفواصل الثالثة بين الاحجار

### وصف المشكلة وأسبابها

يتعرض ملاط الفواصل في الجدران الحجرية للتلف نتيجة العوامل الجوية وبخاصة الماء، كما يمكن أن يحدث هذا التلف بسبب التحركات المرتبطة بالمشاكل الإنشائية (انتفاخات، ميلان، تشققات ..) أو بسبب نمو النباتات.

### طريقة التدخل

1- نزيل الأجزاء المتضررة من الملاط القديم، ومن أجل تنظيف الفواصل نستعمل أدوات رقيقة كشفرة المنشار، ومن أجل إزالة الملاط من الفواصل العريضة نستعمل الإزميل والمطرقة بانتباه شديد.

2 - نلطف ونزيل الغبار من على الفواصل باستخدام فرشاة قاسية.

3 - نرطب الفواصل بالماء حتى الإشباع للحصول على تماسك جيد للملاط.

4 - تحضير الملاط فنأخذ كمية من العجينة ونسكب عليها كمية من حليب الجير بالقدر الذي يجعلها سائلة في الوصلات الضيقة وكثيف في الوصلات الكبيرة.

### استخدام ملاط الجير:

أ - في حالة الوصلات العريضة نقوم بقذف الملاط بواسطة المسقلة المسقلة la truelle حتى تملأ الفراغات، وإذا كانت الكمية المعبأة كبيرة نقوم بوضع قطع صغيرة من الحجر ضمن فراغ الوصلات لكي نقلل من كمية الملاط المستعمل، وبالتالي يجب التأكد من أن لا تبرز هذه القطع المضافة عن سطح الجدار.

ب - في حال الوصلات الضيقة تملأ الفراغات باستخدام المسقلة مع الأخذ في الحسبان ضرورة ملأ الوصلات حتى العمق دون ترك أي فراغات.

ج - بعد الحصول على التماسك المبدئي الأدنى للملاط نقوم بتنظيف الأحجار بفرشاة جافة و من ثمّة بواسطة إسفنجة رطبة تغسل باستمرار و ذلك للحصول على شكل منتظم.



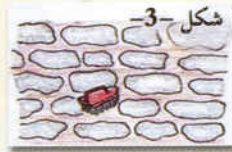
شكل 2- تنظيف الوصلات JOINTS



شكل 1- تنظيف الوصلات JOINTS



شكل 4- ترطيب بالماء



شكل 3- تنظيف بالفرك الناشف (فرشاة)



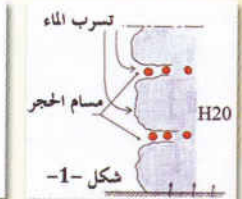
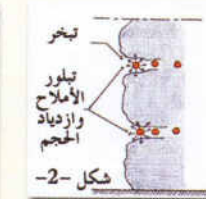
إعادة ملئ الفواصل

شكل 5-

## معالجة تبلور الأملاح على السطح

### وصف المشكلة وأسبابها

تحمّل الأملاح الذائبة بواسطة المياه المتسربة إلى داخل هيكل البناء الحجري، وتعتبر مسام الأحجار أو التلييس لتبخر مشكلة بذلك أملاحا على الواجهة، وعملية التبلور هذه تتلف سطح المواد وتفتتها. يمكن أن يوجد على الواجهة أكثر من 30 نوعا من الأملاح الذائبة مثلا، بعض البكتيريا تنتج حامض السلفوريك الذي يتفاعل مع كربونات الكالسيوم للحجر ليعطي سولفات الكالسيوم أو الجبس، وهناك بكتيريا أخرى تنتج حمض النتريك الذي يفكك كربونات الكالسيوم إلى نترات الكالسيوم.



### طريقة التدخل

بعد عملية التشخيص للهيكال الإنشائي الحجري نتبع ما يلي:

- 1 - إزالة التلف بتصريف مياه الأمطار بعيدا عن جدران الواجهة (معالجة كتامة الأسقف Etanchéité، تصريف المياه بواسطة ميول إلى الخارج، وغيرها)، أما في الداخل فيجب معالجة تسربات المياه الناتجة عن عطل بالتجهيزات الصحية، ومعالجة الصعود الشعري للمياه راجع العنوان : معالجة الصعود الشعري.
- 2 - تنظيف المساحة المتلفة بواسطة الفرشاة بالفرك على الناشف، بعدها يجب إزالة الغبار والبودرة التي سقطت على الأرض لأسفل الحائط (لتجنب ذوبان الأملاح التي سقطت أثناء التنظيف بالماء وتسربها مجددا إلى الأرض لتصعد مجددا عبر مسام الأحجار إلى الجدران).
- 3 - إعادة ملئ الفواصل بالملاط لتجنب مرور المياه إلى داخل هيكل البناء الحجري عند التنظيف بالماء، لهذا الغرض راجع العنوان: إصلاح الفواصل التالفة بين الأحجار في الجدران.
- 4 - تنظيف المساحة المتلفة بالماء والفرك بفرشاة بلاستيكية، وهنا يجب الحرص على استعمال أقل قدر ممكن من الماء لتجنب ذوبان الأوساخ والأملاح الموجودة داخل الحجارة ومن ثم ترسيبها على الواجهة بعد تبخر المياه، ويتم التنظيف من الأسفل إلى الأعلى بهدف تخفيف تسربات المياه إلى داخل الواجهة.
- 5 - عند وجود طبقات حماية كالتلييس أو الطلاء بالكلس يفضل وضعها من جديد.

## وصف المشكلة

المشكلة تتمثل أساسا في تشوه الجدران الحجرية، ومن مظاهر هذا التشوه حدوث تشققات، انزخخ الواجهة، تداعي الجدار الجزئي أو الكلي ... الخ، وكلها تؤثر بشكل كبير على تماسك جدار الواجهة، الأمر الذي يستدعي تدخلا عاجلا لحل هذه المشكلة ووقف التدهور الحاصل.

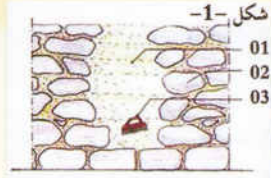
## إعادة بناء واجهة حجرية

جدران الأبنية القديمة في وادي مزاب في الغالب مؤلفة من واجهة واحدة (حائط) وبعضها من واجهتين (حائطين خارجي وداخلي) كلا النوعين مبني بالحجارة، بالإضافة إلى الجدران المبنية بالقالب الطيني (الطوب).

## طريقة التدخل

ينصح بالتدخل المحدود في حال ما إذا كان الجدار فاقد جزء من أحجاره من خلال تعويضها بأخرى، وهذا وفق المراحل التالية:

- 1 - تنزع الأحجار التالفة كما تنظف المساحة التي تتركها باستعمال فرشاة معدنية
- 2 - يستوجب استعمال حجارة تحمل نفس الصفات والخصائص الفيزيائية والميكانيكية للحجارة الأصلية للجدار.
- 3 - تهذيب الحجارة المستعملة بطريقة يدوية لتتطابق من حيث الشكل مع باقي مساحة الجدار.
- 4 - ترطيب (رش) سطح القاعدة والأحجار المستعملة بالماء.
- 5 - تثبيت الأحجار على مستويات توافق حجارة المبنى على الملاط ويمكن استعمال أسافين لتثبيت الحجر حسب الارتفاع المطلوب.
- 6 - في حالة استعمال الملاط الكلسي يكون بنسبة حجم واحد مقابل حجمين أو ثلاثة من الرمل النظيف.
- 7 - تكسية فواصل الجدران الحجرية joints
- 8 - حقن ملاط كلسي لزج خلف أحجار الصف الواحد (المدماك) لكي تملأ كامل الفراغات.

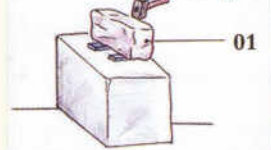


شكل -1-

- 01- جدار متداعي جزئيا
- 02- جدار حجري
- 03 تنظيف القاعدة بواسطة الفرشاة

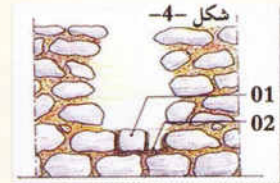


شكل -2-

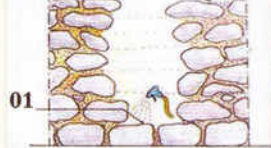


شكل -2-

- 01- تشذيب الحجارة



شكل 03



شكل -3-

- 01- ترطيب الماء

شكل -4-

- 01- إعادة البناء بحجر مشذب
- 02- ملاط جيري

## معالجة جسر خشبي على مسنوى الجدار

### طريقة التدخل

تهدف هذه العملية إلى معالجة موضعية بعد القيام بالتشخيص الدقيق للتغيرات التي يعرفها سطح الخشب وفق الطريقة التالية:

1 - يؤمن خطر سقوط الطبقة العازلة من السطح (النش) وعلى مستوى تشريك العارضة الخشبية بالجدار.

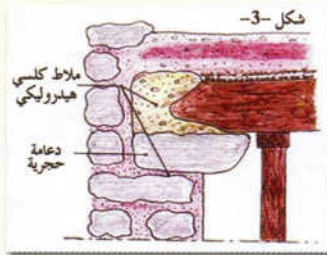
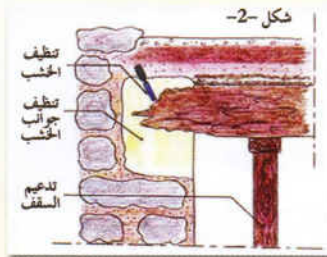
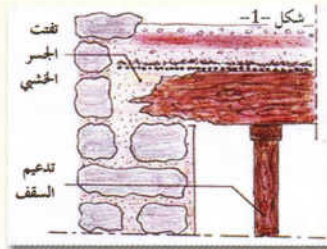
2 - دعم العارضة التالفة من جهة الجدار الحامل

3 - تنزع الحجارة بمحذر حول نقطة تشريك العارضة بالجدار وكذلك الحجر الموجود أسفله.

4 - يزال الخشب التالف حتى الوصول إلى الخشب السليم ، لينظف بعدها الغبار عن الأطراف.

5 - يثبت حجر ذو شكل مناسب في الجدار الحامل تحت العارضة الخشبية حيث يستعمل كدعامة جديدة ، على أن يتجاوز طول هذا الحجر القسم المتلف من العارضة

6 - يفكك بالتدرج التنعيم الأولي بعد نهاية الترميم .



استخدم في التسقيف عوارض خشبية من جذوع النخيل وهي عنصر بالغ الأهمية، لذا يستوجب مراقبته وصيانته دوريا، فالعامل الزمني ووجود بعض الأخطار تساهم في تلف البنية ككل والخشب بصفة خاصة، لذا فالمراقبة الدورية والصيانة تمكن من معرفة مدى الضرر في بدايته وبالتالي إمكانية التحكم فيه قبل أن تصل مرحلة التلف النهائي.

### عوامل التدهور:

يمكن حصر مجموعة من التغيرات التي يمكن أن يعرفها الخشب على مستوى الجدار في المباني القديمة:

1- تحدث شقوق على مستوى الوصلات في العوارض وعند نقاط تشريكها ضمن الأجزاء الحاملة، وهذا بسبب قدم الخشب المستعمل.

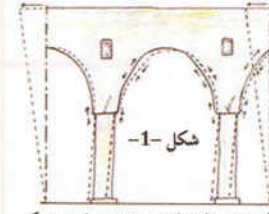
2- يحدث إنحاء بعض الجسور الخشبية وبالتالي تشوه السقف جراء إساءة تقدير قياس مقاطع الجسور الصغيرة وتحت تأثير زيادة الثقل والرياح... الخ، ونلاحظ التلف خاصة على مستوى نقاط تشريك الخشب مع العناصر الحاملة.

3- نمو بعض الفطريات والحشرات في ظل وجود مناخ رطب وغياب تهوية مناسبة الأمر الذي يؤدي إلى تلف الجسور الخشبية المثبتة داخل الجدار الحامل.

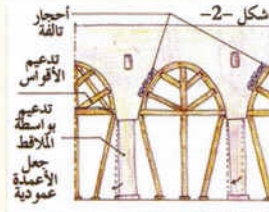
## وصف المشكلة وأسبابها

من بين المشاكل الأساسية التي تطرأ على هذه القناطر حدوث تشققات أسفل وجهها أي القناطر، كما يعتبر اتجاه هذه الشقوق وحجمها دليل القوى الضاغطة المختلفة الواقعة على الرواق المقنطر.

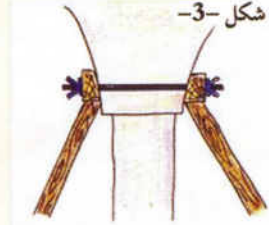
ينتج عن القوى الضاغطة بالإضافة إلى قدم مواد البناء وجود جزء مضغوط وآخر مشدود فيما بين الأحجار والتي بدورها تشكل القنطرة، ومع مرور الوقت تحدث تصدعات في الحجر بالموازاة مع حدوث شقوق عريضة في الأجزاء المشدودة تستهدف الوصلات **les joints** فيما بين الأحجار المشكلة للرواق المقنطر، ويلحق ذلك تشوهات في المحناة أقواس القناطر وفي التوازن العمودي للدعامات.



إحناة القناطر نتيجة ضغط ديناميكي



شكل 2- تدعيم الأقواس



شكل 3- تفضيل التدعيم بواسطة الملاقط

## طريقة التدخل

بعد أن نشخص التغييرات التي طرأت على القناطر، نقوم بما يلي:

- 1 - تدعيم الأروقة المقنطرة المشوهة.
- 2 - تدعيم الجزء الواقع فوق تاج العمود المتصدع إن وجد بنظام مشابه **Systeme de pincés** أو ملاقط تنقل الثقل من الجدار الكائن فوق العمود إلى الأقدام الأربع لنظام التدعيم **Systeme d'étaiement** (ألواح خشبية بسماكة كافية لتحمل الثقل)، يمكن تريبط أقسام التدعيم عند القاعدة مع بعضها البعض وذلك لتقويتها، على أن يتم ذلك من عمود إلى آخر كي يتسنى الوصول إلى مكان العمل في الورشة.
- 3 - نزع الحجارة المكسورة بالرواق المقنطر واستبدالها بأخرى واحدة بوحدة واحدة.
- 4 - فك تاج العمود المتصدع واستبداله بتاج آخر من الحجر ذو طبيعة ونوعية مقاومة جيدة كي يحتمل ثقل القناطر.
- 5 - يكون الملاط المستخدم للتثبيت مكونا من كلس هيدروليكي **mortier de chaux hydraulique** طبيعي بمعدل حجم واحد من الكلس مقابل حجمين من الرمل الناعم النظيف.
- 6 - التأكد من شاقولية أو بالأحرى التوازن العمودي لحائط الأكتاف أو الأعمدة الحاملة.
- 7 - إعادة ملاء الفراغات وتقوية **Rejointoyer et consolider** أقسام الرواق المقنطر من خلال حقن ملاط الجير في الفواصل مفرغة جراء تسرب مياه المطر مثلا ...
- 8 - ملاء فراغات القنطرة تاج العمود وكامل أجزاء الجدار الحجري.

## إصلاح قبة حجرية نشققات عميقة

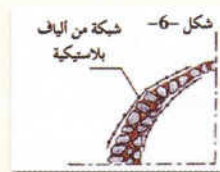
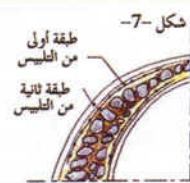
### وصف المشكلة وأسبابها

يتهدد القباب الحجرية أنواع مختلفة من التشققات وتعتبر عوامل الطقس وحركة الجدران الحاملة من الأسباب الأكثر شيوعاً، وتنبأين الأضرار حيث نجد بعضها تنحصر في الطبقة السطحية للتغطية أو تكون أكثر عمقا حيث تصيب أحجار القبة، ويبق الإسراع في معالجة الأضرار أمر ضروري لتجنب كافة أنواع المشاكل الواردة مثل تسرب المياه، انهيار جزئي أو كامل... الخ.

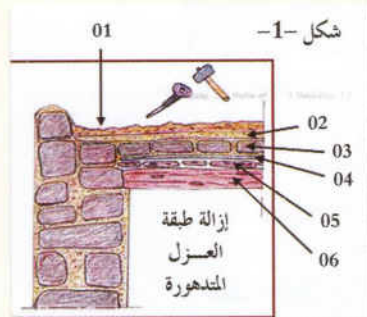
### طريقة التدخل

طريقة مراقبة ومعالجة الشقوق على سطح القبة تشبه إلى حد كبير نظيرتها على الجدران الحجرية، لكن الشكل المنحني للقبة يتطلب القيام بإجراءات إضافية، في حال القبة لا تكفي الملاحظة بالعين المجردة بل يجب فحص مدى استقرار التشققات واستخدام نظام مراقبة، وعموما نلاحظ هذه الشقوق على القبة من الداخل والخارج ولإصلاحها يجب القيام بما يلي:

- 1 - ينزع التلييس المحيط بالشق باستعمال منقار أو إزميل **Ciseau ou un burin** والمطرقة، ويجب هنا الانتباه إلى إزالة المساحات المنفصلة من التلييس فقط وذلك للحد من المساحات التي يعاد تلييسها.
- 2 - تفريغ الفواصل من الملاط الرابط باستخدام الإزميل والمطرقة وذلك من وجهي القبة الداخلي والخارجي، على أن يكون التجويف المتحصل عليه من عملية التجويف كافيا وفي حدود 5 سم على الأقل وهذا لضمان الحد الأدنى لتماسك ومثانة الملاط الجديد، ويستحسن تفريغ الفواصل من الملاط من الداخل.
- 3 - إزالة الغبار من على التجاويف باستعمال فرشاة قاسية.
- 4 - رش التشققات الخارجية بالماء حد الإشباع وذلك من أجل ضمان تماسك جيد للملاط.
- 5 - تحضير ملاط كلسي بمقدار حجم من الكلس مقابل 2 إلى 3 من الرمل لسد فراغ التشققات، مع ترك مداخل لحقن الملاط السائل.
- 6 - تثبيت كامل المساحة المراد تلييسها بتسليح من شبك حديدي غير قابل للصدأ أو شبك بلاستيكي، ويجب أن تكون فتحات الشباك أكبر من 02 سم كون الفتحات الأوسع تسمح لطبقة التلييس بالثبات الجيد على الحجر.
- 7 - إعادة التلييس.



## إصلاح الطبقة التقليدية لعزل مياه الأمطار



شكل -1-

- شكل -1-
- 01- طبقة من الجير لعزل الماء
  - 02- طبقة من الرمل
  - 03- حجارة من التمشمت
  - 04- سعف النخيل
  - 05- حراشف النخيل (الكرفاف)
  - 06- عارضة من جذوع النخيل

### إعادة وضع الطبقة العازلة التقليدية

طبقة عزل مياه الأمطار في المسكن التقليدي بواد مزاب تتكون من طبقة من الرمل وأخرى من ملاط الجير (Béton de chaux)، سمكها يتراوح من 07 إلى 10 سم، مطلية بطبقتين أو أكثر من حليب الجير، وظيفتها توجيه مياه الأمطار نحو الميازيب وتمنع كذلك نفاذ أو تسرب المياه داخل هيكل المسكن.

### التدخل والصيانة

- 1- إزالة طبقة الجير المتدهورة كلية.
- 2- إزالة طبقة الرمل القديمة أو تنظيفها وغربلتها للتخلص من البقايا.
- 3- إعادة وضع طبقة جديدة من الرمل ثم ترطيبها بالماء.
- 4- وضع طبقة من ملاط الجير محضر مسبقا بشكل جيد مع احتزام الميل (pente)، وضربها بجريد النخيل لتسويتها نهائيا.
- 5- طلاء الطبقة العازلة بطبقتين من حليب الجير.



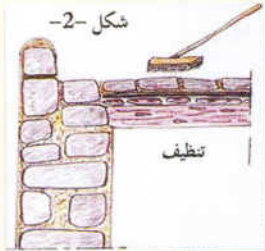
شكل -4-

وضع طبقة جديدة  
من ملاط الجير  
مع ضربات قوية  
بجريد النخيل



شكل -3-

وضع طبقة جديدة  
من الرمل مع  
الرطيب بالماء



شكل -2-

تنظيف

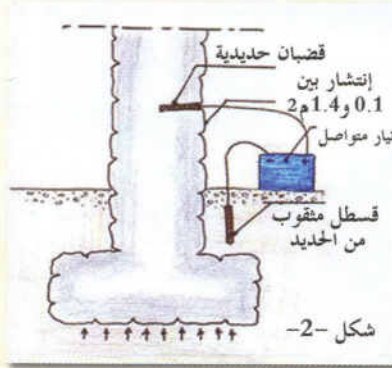
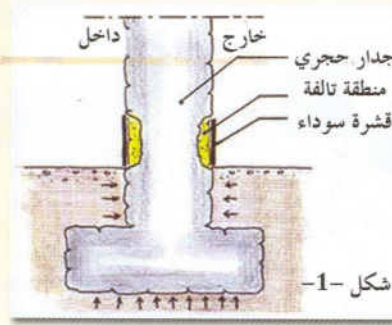
## طريقة التدخل

### أ - بواسطة التصريف:

- تعتمد على صرف المياه الجوفية بعيدا عن قاعدة البناء وفق المراحل التالية:
- 1 - حفر خندق على طول الجدار من الجهة الخارجية بعرض 50 سم وبعمق مستوى الأساسات، حيث يجب القيام بتصريف المياه الجوفية بعيدا عن البناء، وعلى سبيل المثال بواسطة أنبوب من البلاستيك.
  - 2 - إعادة ردم الخندق بالحجارة وفي القسم العلوي بالحصى لتصفية مياه الأمطار والوقاية من الصعود الشعري، مع التنويه باستعمال أحجار كبيرة الأحجام بالأسفل يحافظ على فراغات في القعر تساعد على تصفية المياه وتسهل تسربها إلى قسطل التصريف.
  - 3 - جعل السطح الخارجي منحدرًا لتصريف مياه الأمطار بعيدا عن الجدران.

### ب - بواسطة الطريقة الكهربائية:

- تعتمد هذه العملية على فارق الطاقة الكامنة بين الجدار والأرض من خلال توترات كهربائية لنقل الماء عكس وجهة الصعود الشعري.



## وصف المشكلة وأسبابها

تكون المياه الجوفية عادة غنية بالأملاح القابلة للذوبان، وترتفع هذه المياه بواسطة الصعود الشعري ضمن الجدار من مستوى الأساسات، وكما هو معلوم يتعرض الجدار فوق سطح الأرض إلى الهواء الطلق مما يسرع عملية تبخر المياه ويؤدي إلى تبلور الأملاح الذائبة بها على سطح الأحجار، وهذه الأملاح المتبلورة تسبب ضغطا على المواد الحاملة فتفتت سطحها وتشبعه بالرطوبة.

## طريقة التدخل

تحديد قياسات الركيزة يكون بناء على تقدير الثقل المنقول إلى الأرض بواسطة الأساسات حتى تؤمن استقرار جيد للجدار. وفي الأرضية الجيدة يمكن الاكتفاء بتوسيع الركيزة لزيادة مساحة توزيع الثقل على الأرض، وهذا بحسب الطريقة التالية:

- حفر الأرض من جهة الجدار حتى مستوى الأساسات.

- حفر تحت الركيزة الموجودة على منتصف عرضها. يجب العمل على جزء من الطول لا يتجاوز الواحد منه المترين.

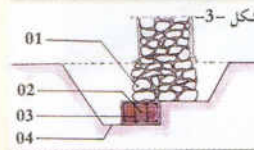
- وضع ركيزة من الإسمنت المسلح ترتبط بقياساتها وتحديدها بالثقل الذي ستحملة.

- الاحتفاظ بتشريك الحديد لوصول الركيزة الجديدة بالجهة المعاكسة.

- الحفر من الجهة المعاكسة للتدخل الأول على الارتفاع نفسه وبالطول والعرض نفسيهما.

- تنظيف حديد التشريك وإكمال أشغال الحديد وصب القسم الثاني من الركيزة.

**احذر! يجب تدعيم السقف قبل أي تدخل.**



شكل 4-  
01- بلاط من الحجر  
02- تصريف للمياه السطحية  
03- طبقة من الطين الكلسي  
04- حصى يشكل مصفاة للمياه  
05- ركيزة من الخرسانة المسلحة  
06- فتاة مقبولة

شكل 3-  
01- الأساس  
02- ركيزة من الخرسانة المسلحة  
03- تشريك حديدي  
04- الأرضية الجيدة

## وصف المشكلة

الأساس هو الركيزة الأساسية للبناء بحيث يعمل على توزيع الثقل الذي تنقله الجدران، وهذه الأساسات ذات مقاسات مرتبطة بطبيعة الأرضية ومقاومتها، وحجم البناية ومواد البناء المستعملة، والتي هي في الغالب عبارة عن حجارة صلبة يربط بينها ملاط الجير.

مع مرور الوقت يؤدي نزول مستوى الأرض وتباينه إلى تشقق الجدار في الواجهة والأرضية، الأمر الذي يسفر عن انفصال مواد البناء لهذه الجدران والتلييس على مستوى هذه الشقوق، كما يمكن أن يؤدي إلى توقف الأبواب والنوافذ عن العمل.





## ديوان حماية وادي مزاب وترقيته

32 شارع فلسطين - غرداية - الجزائر

Tél: 213 29 88 44 54

Fax: 213 29 88 25 48

البريد الإلكتروني: [OPVM@Yahoo.com](mailto:OPVM@Yahoo.com)

موقع الأنترنت: [www.opvmg.org](http://www.opvmg.org)